

紅樓夢

第六十一回

投鼠忌器寶玉瞞賊

飛著的倒有？

話說那柳家的聽了這小畜生一席話，笑道：「好猴兒崽子！你親娘子找野老兒去了，你豈不多得一箇叔叔？有什麼疑的？不要討我把頭上的櫛子蓋揪下來。還不開門讓我進去呢！」小廝且不推門，又拉著笑道：「好娘子！你這一進去，好歹偷幾箇杏兒出來賞我喫。我這裏老等。你要忘了，日後半夜三更，打酒買油的，我不給你老人家開門，也不答應你，隨你乾叫去！」

柳氏啐道：「發了昏的今年還比往年把

這些東西都分給了衆嬪嬪了一箇箇的不像抓破了臉的人打樹底下一過，兩眼就像那煮雞是的，還動他的菓子？可是你舅母姨娘兩三個親戚都管著，怎不和他們要去倒和我來，要？這可是『倉老鼠問老鵠去借糧，守著的沒有，

——就是姐姐有了好地方，將來呼喚我們的日子多著呢；只要我們多答應他些，就有了。」柳氏聽了，笑道：「你這箇小猴兒，精又搗鬼了！你姐姐有什麼好地方兒？」那小廝笑道：「不用哄我了，早已知道了。單是你們有內牽，難道我們就沒有內牽不成？我雖在這裏聽差，裏頭卻也有兩箇姐姐，成箇體統的。什麼事瞞了我們？」

正說著，只聽門內又有老婆子向外叫：「小猴兒，快傳你柳娘子去罷，再不來，可就誤了。」柳家的聽了，不顧和小廝說話，忙推門進去，笑說：「不必忙，我來了。」一面來至廚房，雖有幾箇同伴的人，他們都不敢自專，單等他來調停公派——一面問衆人：「五丫頭那裏

去了？』衆人都說：『纔往茶房裏找他們姊妹去了。』

柳家的聽了，便將茯苓霜擋起，且按著房頭，分派菜餚。忽見迎春房裏小丫頭蓮花兒走來道：『司棋姐姐說要盜雞蛋，燉得嫩嫩的。』柳家的道：『就是這一樣兒尊貴，不知怎麼今年雞蛋短的很，十箇錢一箇還找不出來。昨日上頭給親戚家送粥米去，四五箇買辦出去，好容易纔湊了二千箇來，我那裏找去？你說給他改日喫罷。』

蓮花兒道：『前日要喫豆腐，你弄了些餃的，叫他說了我一頓；今日要雞蛋，又沒有什麼好東西，我就不信連雞蛋都沒有了？不要叫我翻出來！一面說，一面真箇走過來，揭起菜箱一看，只見裏面果有十來箇雞蛋，說道：『這不是你就這麼利害？喫的是主子分給我們的分例，你爲什麼心疼？又不是你下的蛋，怕人喫去了？』衆人都說：『纔往茶房裏找他們姊妹去了。』

柳家的忙丟了手裏的活計，便上來說道：『你少滿嘴裏混謊！你媽纔下蛋呢，通共留下這幾箇，預備菜上的澆頭。姑娘們先要，還不肯做上去呢，預備遇急兒的。你們喫了，倘或一聲要起來，沒有好的，連雞蛋都沒了。你們深宅大院，『水來伸手，飯來張口，』只知雞蛋是平常東西，那裏知道外頭買賣的行市呢！——別說這箇有一年，連草根子還沒了的日子還有呢。我勸他們細米白飯，每日肥雞大鴨子，將就些兒也罷了，喫膩了腸子，天天又鬧起故事來了。雞蛋、豆腐又是什麼？麪筋醬蘿蔔炸兒，敢自倒換口味？只是我又不是答應你們的一處要一樣，就是十來樣，我倒不要伺候頭層主子，只預備你們二層主子了。』

蓮花兒聽了，便紅了臉，喊道：『誰天天要你什麼來？你說上這兩車子話，叫你來，不是爲

便宜，卻爲什麼前日春燕來說，晴雯姐姐要喫蘆蒿？你怎麼忙著還問肉？？？春燕說葷的因不好，纔另叫你齎箇麪筋兒，少攔油纔好。你忙著就說自己發昏，趕著洗手齎了，狗頭屁股兒似的親捧了去。今日反倒擎我作筏子，說我給衆人聽！」

柳家的忙道：「阿彌陀佛！這些人眼見的！」

不要說前日一次就從舊年以來，凡各處裏偶然間——不論姑娘姐兒們——要添一樣半樣，誰不是先拏了錢來另買另添有的沒的，名聲好聽。算著連姑娘帶姐兒們四五十人，一日也只管要隻雞，兩隻鴨子，十來斤肉，一吊錢的菜蔬，你們算算，做什麼的？連本項兩頓飯還撐持不住，還擋得住這箇點這樣，那箇點這樣，買來又不喫，又要別的去——既這樣，不如回了太太，多添些分例，也像大廚房裏預備老太的飯，把天下所有的菜蔬，用水牌寫了，天天

轉著喫，到一箇月現算倒好。前日三姑娘和寶姑娘偶然商量了，要喫箇油鹽豆芽兒，現打發箇姐兒來擎著五百錢給我，我倒笑起來了，說：「二位姑娘就是大肚子彌勒佛，也喫不了五百錢的。」這三十箇錢的事，還備得起，趕著我送回錢去，到底不收，說賞我打酒喫。又說：「如今廚房在裏頭，保不住屋裏的人不去叨登一鹽一醬，那不是錢買的？你不給又不好，給了你又沒得賠的。你擎著這箇錢，權當還了他們素日叨登的東西窩兒。」——這就是明白體下的姑娘，我們心裏只替他念佛，沒得趙奶奶聽了，又氣不忿，反說太便宜了我，隔不了十天，也打發箇小丫頭子來尋這樣，尋那樣，我倒好笑起來。你們竟成了例，不是這箇，就是那箇，我那裏有這些賠的？」

正亂時，只見司棋又打發人來，催蓮花兒，說他「死在這裏，怎麼就不回去？」蓮花兒

賭氣回來，便添了一篇話告訴了司棋。司棋聽了，不免心頭起火。此刻伺候迎春飯罷，帶了小丫頭們走來，見了許多人正喫飯。見他來得勢頭不好，都忙起身陪笑讓坐。司棋便喝令小丫頭子動手。『凡箱櫃所有的菜蔬，只管扔出去，餒狗，大家賺不成！』小丫頭子們巴不得一聲七手八腳，搶上去，一頓亂翻亂擲。餒得衆人一面拉勸，一面央告司棋說：『姑娘不要誤聽了小孩子的話。柳嫂子有八箇頭，也不敢得罪姑娘。說雞蛋難買是真。我們纔也說他不知好歹，憑是什麼東西，也少不得變法兒弄去。他已經悟過來了，連忙蒸上了。姑娘不信瞧那火上。』

司棋被衆人一頓好言語，方將氣勸得漸平了。小丫頭子們也沒得搢完東西，便拉開了。司棋連說帶罵，鬧了一回，方被衆人勸去。柳家的只好摔盃丟盤，自己咕唧了一回，蒸了一盞雞蛋，令人送去。司棋全滾了地下，那人回來，也

不敢說，恐又生事。

柳家的打發他女兒喝了一回湯，喫了半盃粥，又將茯苓霜一節說了。五兒聽罷，便心下要分些贈芳官，遂用紙另包了一半，趁黃昏人稀之時，自己花遮柳隱的來找芳官，且喜無人盤問。一徑到了怡紅院門首，不好進去，只在一簇玫瑰花前站立，遠遠的望著。有一盞茶時候，可巧春燕出來，忙上前叫住。春燕不知是那一箇，到跟前方看真切，因問：『做什麼？』五兒笑道：『你叫出芳官來，我和他說話。』

春燕悄笑道：『姐姐太性急了。橫豎等十來日就來了，只管找他做什麼？方纔使了他往前頭去了，你且等他一等，不然，有什麼話告訴我，等我告訴他。恐怕你等不得，只怕關了園門。』五兒便將茯苓霜遞與春燕，又說：『這是茯苓霜——如何喫，如何補益？——我得了些送他的。轉煩你遞給他就是了。』說畢，便走。

回來。

五兒正走到蓼漸一帶，忽迎見林之孝家的帶著幾箇婆子走來，五兒藏躲不及，只得上來問好。林家的問道：「我聽見你病了，怎麼跑到這裏來？」五兒陪笑說道：「因這兩日好些，跟我媽進來散散閒，因我媽使我到怡紅院去。」林之孝家的說道：「這話岔了方纔我見送傢伙你媽出去，我纔關門，既是你媽使了你去他如何不告訴我，說你在這裏呢？竟出去讓我關門，什麼意思？可是你撒謊？」

五兒聽了沒話回答，只說：「原是我媽一教我取去的，我忘了，挨到這時，我纔想起來了；只怕我媽錯認我去了，所以沒和大娘說得。」林之孝家的聽他詞鈍意疏的，又因近日玉釧兒說，那邊正房內失落了東西，幾箇丫鬟對賴沒主兒，心下便起了疑。

可巧小蟬、蓮花兒並幾箇媳婦子走來，見了這事，便說道：「林奶奶到要審審他。這兩日他往這裏頭跑得不像鬼鬼祟祟的，不知幹些什麼事？」小蟬又道：「正是。昨日玉釧姐姐說：『太太耳房裏的櫃子開了，少了好些零碎東西。』璉二奶奶打發平姑娘和玉釧姐姐要些玫瑰露，誰知也少了罐子。若不是尋露，還不知道呢。」蓮花兒笑道：「這我沒聽見。今日我看見一箇露瓶子。」

林之孝家的正因這事沒主兒，每日鳳姐兒使平兒催逼他，一聽此言，忙問在那裏。蓮花兒便說：「在他們廚房裏呢。」林之孝家的聽了，忙命打了燈籠，帶著衆人來尋。五兒急得便說：「那原是寶二爺屋裏的芳官給我的。」林之孝家的便說：「不管你『法官圓官』現有贓證，我只呈報了，憑你主子前辯去！」一面說，一面進入廚房，蓮花兒帶著取出露瓶，恐還偷

有別物，又細細搜了一遍，又得了一包茯苓霜，一並拏了，帶了五兒來回李紈與探春。

那時李紈正因蘭兒病了，不理事務，只命去見探春。探春已歸房，人回進去，丫鬟們都在院內納涼，探春在內盥沐，只有侍書回進去。半日出來說：「姑娘知道了，叫你們找平兒回二奶奶去。」林之孝家的只得領出。

來到鳳姐那邊，先找著平兒進去回了鳳姐。鳳姐方纔睡下，聽見此事，便吩咐：「將他娘打四十板子，撵出去，永不許進二門；把五兒打四十板子，立刻交給莊子上，或賣或配人。」平兒聽了，出來依言吩咐了林之孝家的。

五兒嚇得哭哭啼啼，給平兒跪著，細訴芳官之事。平兒道：「這也不難，等明日問了芳官，便知真假；但這茯苓霜，前日人送了來，還等老太太回來看了，纔敢打動，這不該偷了去。」五兒見問忙，又將他舅舅送的一節說了出

來。

平兒聽了，笑道：「這樣說，你竟是箇平白無辜的人了，拏你來頂缸的。此時天晚，奶奶纔進了藥，不便爲這點小事去絮叨。如今且將他交給上夜的人看守一夜，等明日我回了奶奶，再作道理。」林之孝家的不敢違拗，只得帶了出來，交與上夜的媳婦看守，自己便去了。

這裏五兒被人輾禁起來，一步不敢多走。又兼了衆媳婦也勸他說：「不該做這沒行止的事！」也有抱怨說：「正經更還坐不上來，又弄箇賊來給我們看守！倘或眼不見，尋了死，或逃走了，都是我們的不是！」又有素日一干與柳家不睦的，見了這般，十分趁趣，都來奚落嘲戲他。——這五兒心內又氣，又委屈，竟無處可訴。日本來怯弱，有病，這一夜思茶無茶，思水無水，思睡無衾枕，嗚嗚咽咽，直哭了一夜。

誰知和他母女不和的那些人，巴不得一

時就攆他出門去，生怕次日有變，大家先起了箇清早都悄悄的來買轉平兒，送了些東西，一面又奉承他辦事簡斷，一面又講述他母親素日許多不好處，平兒一一都應著。打發他們去了，卻悄悄的來訪襲人，問他可果真芳官給他玫瑰露了？襲人便說：『露卻是給了芳官，芳官轉給何人，我卻不知。』襲人於是又問芳官。

芳官聽了，嚇了一跳，忙應是自己送他的。芳官便又告訴了寶玉，寶玉也慌了，說：『露雖有了，若勾起茯苓霜來，他自然也實供若聽見了，是他舅舅門上得的，他舅舅又有了，不是豈不是人家的好意，反被噷們陷害了？』因忙和平兒計議：『露的事雖完，然這霜也是有不是的好姐姐，你只叫他說，也是芳官給他的就完了。』

平兒笑道：『雖如此，只是他昨晚已經同人說是他舅舅給的了，如何又說你給的？況且

那邊所丟之露，正沒主兒；如今有贓證的白放了，又去找誰？誰又還肯認？衆人也未必心服。』晴雯走來笑道：『太太那邊的霜，再無別人分明是彩雲偷了給環哥兒去了，你們可瞎亂說！』平兒笑道：『誰不知這箇原故？但今玉釧兒急的哭，悄悄問著他，他若應了，玉釧兒也罷了，大家也就混著不問了，難道我們好兜攬這事不成？可恨彩雲不但不應，他還擠玉釧兒，說他偷了去了！兩箇人窩裏碰，先吵得台府皆知，我們如何妝沒事人少不得要查的，殊不知告失盜的就是賊，又沒贓證，怎麼說他？』

寶玉道：『也罷，這件事我也應起來，就說是我嚇他們頑的，悄悄的偷了太太的來了，兩件事都完了。』襲人道：『也倒是一件陰囉事，保全人的賊名兒，只是太太聽見，又說你小孩子氣，不知好歹了。』平兒笑道：『也倒是小事，如今就打趙姨娘屋裏起了贓來，也容易，我只

怕又傷著一箇好人的體面。別人都不要管，只這一箇人，豈不又生氣？我可憐的是他不肯爲「打老鼠傷了玉瓶兒。」說著，把三箇指頭一伸。襲人等聽說，便知他說的是探春。大家都忙說：「可是這話竟是我們這裏應了起來爲是？」

平兒又笑道：「也須得把彩雲和玉釧兒

兩箇孽障叫了來，問准了他方好；不然，他們得意，不說爲這箇倒像我沒有本事，問不出來。就是這裏完事，他們以後越發偷的偷，不管的不管了。」襲人等笑道：「正是也要你留箇地步。」

平兒便命一箇人叫了他兩箇來說道：「不用慌，賊已有了一個。」玉釧兒先問：「賊在那裏？」平兒道：「現在二奶奶屋裏呢，問他什麼應該。我心裏明白，知道不是他偷的，可憐他害怕都承認了。這裏寶二爺不過意要替他認一

半。我待要說出來，但只是這做賊的，素日又是和我好的一箇姊妹，窩主卻是平常裏面又傷了一箇好人的體面，因此爲難。少不得央求寶二爺應了，大家無事。如今反要問你們兩箇，還是怎樣？若從此以後，大家小心存體面，這便求寶二爺應了。若不然，我就回了二奶奶，不要冤屈了人。」

彩雲聽了，不覺紅了臉，一時羞惡之心感發，便說道：「姐姐放心，也不要冤屈好人。我說了怕傷體面，偷東西原是趙姨奶奶央告我再三，我拏了些給環哥兒是真情。——連太太在家我們還拏過各人去送人，也時常有的。我原說嘍過兩天就罷了，如今既冤屈了好，我心也不忍，姐姐竟帶了我回奶奶去，一概應了完事。」衆人聽了這話，一箇箇都詫異：他竟這樣有肝膽。

寶玉忙笑道：「彩雲姐姐果然是箇正經

人如今也不用你應，我只說我悄悄的偷的嚇你們頑，如今鬧出事來，我原該承認。我只求姐姐們以後省些事，大家就好了。」彩雲道：「我幹的事，為什麼叫你應？死活我該去受。」

平兒襲人忙道：「不是這樣說。你一應了，

未免又叨登上趙姨奶奶來，那時三姑娘聽了，豈不又生氣？竟不如寶二爺應了，大家無事。且除這幾箇人皆不得知道，這樣何等乾淨！」但只以後千萬大家小心些就是了。要拏什麼好歹等太太到家，那怕連房子給了人，我們就沒干係了。」彩雲聽了，低頭想了一想，方依允。

——如是大家商議妥貼。

平兒帶了他兩箇並芳官來至上夜房中，叫了五兒，將「茯苓霜」一節也悄悄的叫他說。係芳官所贈，五兒感謝不盡。平兒帶他們來至自己這邊，已見林之孝家的帶領了幾箇媳

婦押解著柳家的等，多時。林之孝家的又向平兒說：「今日一早押了他來，恐園中沒人伺候姑娘們飯，我暫且將秦顯的女人派了去伺候姑娘們的飯呢。」平兒道：「秦顯的女人是誰？我不大相熟。」

林之孝家的道：「他是園裏南角子上夜的，白日裏沒什麼事，所以姑娘不大認識。高高兒孤拐，大大的眼睛，最乾淨爽利的。」玉釧道：「是了。姐姐，你怎麼忘了？他是跟三姑娘的司棋的嬸子，司棋的父親雖是大老爺那邊的人，他這叔叔卻是嚮們這邊的。」

平兒聽了，方想起來，笑道：「哦！你早說是他，我就明白了。」又笑道：「也太派急了些。如今這事八下裏水落石出了。連前日太太屋裏丟的，也有了主兒。是寶玉那日過來和這兩箇孽障，不知道要什麼的，偏這兩箇孽障喰他頑，說：『太太不在家，不敢拏。』寶玉便瞅他兩箇

不提防時節，自己進去拏了些什麼出來。這兩箇孽障不知道，就嚇慌了。如今寶玉聽見帶累了一別，方細細告訴了我，拏出東西來我瞧，一件不差。那茯苓霜也是寶玉外頭得了的，也曾賞過許多人。——不獨園內人有連嬪嬪丫鬟們討出去給親戚們喫，又轉送人，襲人也曾給過芳官一流的人，他們私情各自來往，也是常事。前日那兩箇還擺在議事廳上好好的原封沒動，怎麼就混賴起人來？等我回了奶奶再說。」說畢，抽身進了臥房，將此事照前言回了鳳姐兒一遍。

鳳姐兒道：「雖如此說，但寶玉爲人，不管青紅皂白愛兜攬事情，別人再求求他去，他又攔不住人兩句好話給他箇炭箋子戴上，什麼事他不應承？咱们若信了，將來若有大事也如此，如何治人？還要細細的追求，纔是依我的主意：把太太屋裏的丫頭都拏來，雖不便擅加拷

打，只叫他們墊著磁瓦子，跪在太陽地下，茶飯也不要給他們喫；一日不說跪一日，便是鐵打的一日也管招了。」又道：「蒼蠅不抱沒縫兒的雞蛋。」雖然這柳家的沒偷到底有些影兒，人纔說他雖不加賊刑，也革出不用。朝廷原有詐誤的，到底不算委屈了他。」

平兒道：「何苦來操這心？得放手時須放手。」什麼大不了的事，樂得施恩呢。依我說縱在這屋裏操上一百分心，終久是回那邊屋裏去的。沒的結些小人仇恨，使人含恨抱怨，況且自己又三灾八難的好容易懷了一箇哥兒，到了六七箇月還掉了，焉知不是素日操勞太過，氣惱傷著的？如今趁早兒見一半，不見一半的，也倒罷了。」一席話說得鳳姐兒倒笑了，道：「隨你們罷，沒的嘔氣。」平兒笑道：「這不是正經話。」說畢，轉身出來，一一發放。

要知端的，下回分解。

第六十二回

慈湘雲醉眠芍藥裯
馱香菱情解石榴裙

話說平兒出來，吩咐林之孝家的道：「大事化爲小事，小事化爲無事。」一方是興旺之家，若是一點子小事便揚鎗打鼓，亂掀騰起來，不成道理。今將他母女帶回，照舊去當差，將秦顯家的仍舊遣回，再不必提此事；只是每日小心巡察要緊。」說畢，起身走了。柳家的母女忙上前磕頭。林家的就帶回園中，回了李紈探春。二人都說：「知道了，甯可無事很好。」

司棋等人空興頭了一陣。那秦顯家的好容易等了這箇空兒鑽了來，只興頭了半天。在廚房內正亂接收傢伙米糧煤炭等物，又查出許多虧空來說：「粳米短了兩石，常用米又多支了一箇月的炭也欠著額數。」一面又打點送林之孝的禮，悄悄的備了一簍炭，一石粳米，在外邊就遣人送到林家去了；又打點送帳房。

兒的禮，又備幾樣菜蔬請幾位同事的人，說：「我來了，全仗你們列位扶持；自今以後，都是一家人了。我有照顧不到的好歹，大家照顧些。」正亂著，忽有人來說：「你看完了這一頓早飯，就出去罷。柳嫂兒原無事，如今還交與他管了。」秦顯家的聽了，轟去了魂魄，垂頭喪氣，登時掩旗息鼓，捲包而去。送人之物，白白去了許多，自己倒要折變了賠補虧空，連司棋都氣了箇直眉瞪眼，無計挽回，只得罷了。

趙姨娘正因彩雲私贈了許多東西，被玉釧兒吵出生恐查問出來，每日捏著一把汗，偷的打聽信兒。忽見彩雲來告訴說：「都是寶玉應了，從此無事。」趙姨娘方把心放下來。

誰知賈環聽如此說，便起了疑心，將彩雲私贈之物都拏了出來，照著彩雲臉上摔了來，說：「你這『兩面三刀』的東西，我不希罕你！」

不和寶玉好，他如何肯替你應？你既有擔當給了我，原該不叫一箇人知道。如今你既然告訴了他，我再要這箇，也沒趣兒！」

彩雲見如此，急得發呪賭誓，至於哭了。百般解說，賈環執意不信，說：「不看你素日我索性去告訴二嫂子，就說你偷來給我，我不敢要，你細想去罷！」說畢，摔手出去了。急的趙姨娘罵：「沒造化的種子！這是怎麼說？」氣得彩雲哭了，箇淚乾腸斷。

趙姨娘百般的安慰他：「好孩子！他辜負了你的心！我橫豎看得真，我收起來，過兩日他自然回轉過來了！」說著，便要收東西。彩雲賭氣，一頓捲包起來，趁人不見，來至園中，都撇在河內順水沈的沈漂的漂了。自己卻氣得夜間在被內暗哭了一夜。

當下又值寶玉生日已到。原來寶琴也是

這日，二人相同。王夫人不在家，也不會像往年熱鬧。只有張道士送了四樣禮，換的寄名符兒。還有幾處僧尼廟的和尚姑子送了供尖兒，並壽星紙馬疏頭並本宮星官，值年太歲，週歲換的鎖兒。家中常走的男女，先日來上壽。王子騰那邊仍是一套衣服，一雙鞋襪，一百壽桃，一百束上用銀絲掛麪。薛姨媽處減一半。其餘家中尤氏仍是一雙鞋襪，鳳姐兒是一箇宮製四面和合荷包，裏面裝一箇金壽星，一件波斯國的玩器。各廟中令人去放堂捨錢，又另有寶琴之禮，不能細述。姊妹們皆隨便——或有一扇的，或有一字的，或有一畫的，或有一詩的——聊爲應景而已。

這日，寶玉清晨起來，梳洗已畢，冠帶起來，至前廳院中，已有李貴等四箇人在那裏設下天地香燭。寶玉炷了香，行了禮，奠茶焚紙後，便至甯府內宗祠祖先堂兩處，行畢了禮，出至月

臺上，又朝上遙拜過賈母、賈政、王夫人等。一順到尤氏上房，行過禮，坐了一回，方回榮府。先至薛姨媽處，薛姨媽再三拉著，然後又見過薛蝌。讓一回，方進園來，晴雯、麝月二人跟隨，小丫頭夾著氈子，從李氏起，一一挨著，比自己長的房中到過，復出二門，至四箇奶奶家，讓了一回，方進來。雖衆人要行禮，也不曾受。回到房中，襲人等只都來說一聲就是了。王夫人有言，不令年輕人受禮，恐折了福壽。故此皆不磕頭。一時，賈環、賈蘭來了，襲人連忙拉住，坐了一坐，便去了。

寶玉笑道：『走乏了！』便歪在牀上方喫了半盞茶，只聽外頭咷咷呱呱，一羣丫頭笑了進來。原來是翠墨、小螺、翠縷、入畫、邢岫煙的丫頭，簾兒並奶子抱著巧姐兒、彩鸞、繡鳳八九箇人，都抱著紅氈子，笑著進來說：『拜壽的擠破了門了，快擎麪來我們喫！』剛進來時，探春、湘雲、寶琴、岫煙、惜春也都來了。

寶玉忙迎出來，笑說：『不敢起動，快預備好茶！』進入房中，不免推讓一回。大家歸坐，襲人等捧過茶來，纔喫了一口。平兒也打扮得花枝招展的來了。寶玉忙迎出來，笑說：『我方纔到鳳姐姐門上回進去，說不能見我，我又打發人進去讓姐姐的。』

平兒笑道：『我正打發你姐姐梳頭，不得出來回你。後來聽見又說讓我，我那裏禁當得起？所以特給二爺來磕頭。』寶玉笑道：『我也禁當不起！』襲人早在外間安了座，讓他坐。平兒便福下去，寶玉作揖不迭。平兒又跪下去，寶玉也忙還跪下，襲人連忙攏起來。平兒又福了一福，寶玉又還了一揖。襲人笑推寶玉：『你再作揖！』寶玉道：『已經完了，怎麼又作揖？』襲人笑道：『這是他來給你拜壽。今日也是他的生日，你也該給他拜壽。』寶玉喜得忙作揖，笑道：『原來今日也是姐姐的好日子！』

平兒趕著也還了禮。湘雲拉寶琴，岫煙說：『你們四箇人對拜壽，直拜一天纔是。』探春忙問：『原來邢妹妹也是今日？我怎麼就忘了？』忙命丫頭去告訴二奶奶，趕著補一分禮，與琴姑娘的一樣，送到二姑娘屋內去。丫頭答應著去了。

岫煙見湘雲直口說出來，少不得要到各房去讓讓。探春笑道：『倒有些意思。一年十二箇月，月月有幾箇生日，人多了，便這等巧。也有三箇一日的，兩箇一日的大年初一也不白過，大姐姐占了去，怨不得他福大生日比別人就占先，又是太祖太爺的生日冥壽，過了燈節，就是姨太太和寶姐姐他們娘兒兩箇遇的巧。三月初一是太太的，初九是璉二哥哥，二月沒人。』襲人道：『二月十二是林姑娘，怎麼沒人？』只是嚙家的人。』探春笑道：『你看我這箇記性兒！』寶玉笑指襲人道：『他和林妹妹是

一日，他所以記得。』探春笑道：『原來你兩箇倒是同一日，每年連頭也不給我們磕一箇。平兒的生日，我們也不知道，這也是纔知道的。』

平兒笑道：『我們是那脾兒名上的人生日，也沒拜壽的福，又沒受禮的職分，可吵嚷什麼？可不悄悄兒的就過去罷了。今日他又偏吵出來了，等姑娘回房，我再行禮去罷。』探春笑道：『也不敢驚動，只是今日倒要替你過箇生日，我心裏纔過得去。』寶玉、湘雲等一齊都說：『很是。』

探春便吩咐丫頭說：『去告訴他奶奶說：我們大家說了，今日一天不放平兒出去，我們也大家湊了分子過生日呢。』丫頭笑著去了。半日回來說：『二奶奶說了多謝，姑娘們給他臉，不知過生日給他些什麼？只別忘了二奶奶就不來絮聒他了。』衆人都笑了。

探春因說道：『可巧今日裏頭廚房不預

備飯，一應下料弄菜，都是外頭收拾，咱们就湊了錢，叫柳家的來領了去，只在咱们裏頭收拾倒好。衆人都說『很好』。

探春一面遣人去請李紈，寶釵，黛玉；一面遣人去傳柳家的進來，吩咐他內廚房中快收拾兩桌酒席。柳家的不知何意，因說『外廚房都預備了』。探春笑道『你原來不知道？今日是平姑娘的好日子，外頭預備的是上頭的。這如今我們私下又湊了分子，單爲平姑娘預備兩桌請他。你只管揀新巧的菜蔬預備了來，開了帳，我那裏領錢』。柳家的笑道『今日又是平姑娘的千秋，我們竟不知道』。說著便向平兒叩頭，慌得平兒拉起他來。柳家的忙去預備酒席。

這裏探春又邀了寶玉同到廳上去喫麪。等到李紈，寶釵一齊來全，又遣人去請薛姨媽與黛玉。因天氣和暖，黛玉之病漸愈，故也來了。

花園錦簇，一廳的人誰知薛蟠又送了巾扇，香帛四色壽禮與寶玉。寶玉於是過去陪他喫麪。兩家皆辦了壽酒，互相酬送，彼此同領。至午間，寶玉又陪薛蟠喫了兩杯酒。寶釵帶了寶琴過來與薛蟠行禮，把盞畢，寶釵因囑咐薛蟠『家裏的酒也不用送過那邊去，這虛套竟收了，你只管請夥計們喫罷。我們和寶兄弟進去，還要待人去呢，也不能陪你了』。薛蟠忙說『姐姐兄弟只管請，只怕夥計們也就好來了』。寶玉忙又告過罪，方同他姊妹回來。

一進角門，寶釵便命婆子將門鎖上，把鑰匙要了自己拿。寶玉忙說『這一道門何必關？又沒多的人走，況且姨媽姐姐妹妹都在裏頭，倘或要家去取什麼，豈不費事？』寶釵笑道『小心沒過逾的。你們那邊這幾日七事八事，竟沒有我們那邊的人可知。是這門關得有功效了。若是開著，保不住那起人圖順腳走近路

從這裏走，攔誰的是？不如鎖了，連媽媽和我也不禁著些。大家別走。縱有了事，就賴不著這邊的人了。」寶玉笑道：「原來姐姐也知道我們那邊近日丟了東西？」

寶釵笑道：「你只知道玫瑰露和茯苓霜兩件，乃因人而及物。若不是裏頭有人，你是連這兩件還不知道呢。殊不知還有幾件，比這兩件大的呢。若以後叨登出來，是大家的造化；若叨登出來了，不知裏頭連累多少人呢。你也是不管事的人，我纔告訴你。平兒是箇明白人，我前日也告訴了他。皆因他奶奶不在外頭，所以使他明白了。若不犯出來，大家落得丟開手。若犯出來，他心裏已有了稿兒，自有頭緒，就冤枉不著平人了。你只聽我說，以後留神，小心就是了——這話也不可告訴第三箇人。」

說著，來到沁芳亭邊，只見襲人、香菱、侍書、晴雯、麝月、芳官、蕊官、藕官十來箇人都在那裏。

看魚頑呢。見他們來了，都說：「芍藥闌裏預備下了，快去上席罷。」寶釵等隨攜了他們，同至芍藥闌中紅香圃三間小敞廳內。連尤氏已請過來了，諸人都在那裏，只沒平兒。原來平兒出去，有賴林諸家送了禮來，連三接四，上中下三等家人拜壽送禮的不少。平兒忙著打發賞錢道謝，一面又色色的回明了鳳姐兒，不過留下幾樣。也有不受的，也有受下即刻賞錢與人的。忙了一回，又直等鳳姐兒喫過麪，方換過衣服，往園裏來。

剛進了園，就有幾箇丫鬟來找他。一同到了紅香圃中，只見筵開玳瑁，褥設芙蓉，衆人都笑說：「壽星全了！」上面四座，定要讓他們四箇人坐。四人皆不肯。薛姨媽說：「我老天拔地，不合你們的羣兒，我倒拘的慌，不如我到廳上，隨便躺躺去倒好。我又喫不下什麼去，又不大喫酒。這裏讓他們倒便宜。」尤氏等執意不從。